

ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LA MÚSICA DE ALCOY

Fundada en 1983

ÓPERA 2001

NESSUN
DORMA

"Que nadie duerma"

2022  2023
XL TEMPORADA

TEATRE CALDERÓN · Jueves, 23 de marzo · 20 horas · Alcoy 2023

TURANDOT

SOLISTAS, CORO Y ORQUESTA DE LA COMPAÑIA OPERA 2001

G. PUCCINI



Ajuntament d'Alcoy



TEATRE CALDERÓN
AJUNTAMENT D'ALCOY

40 anys d'amistat
AMIGOS DE LA MÚSICA



PLATE

PROGRAMA ESPECIAL
DE ARTES ESCÉNICAS



TURANDOT / SINOPSIS ARGUMENTAL

Acto I

Acción situada en Pekín, en tiempos legendarios. En un cuarto abarrotado de gente cerca de la Ciudad Prohibida, un Mandarín lee un decreto: “cualquier príncipe que quiera casarse con la princesa Turandot deberá resolver tres acertijos, en caso de fallar, morirá”. Su último pretendiente, el Príncipe de Persia, será ejecutado al salir la luna. Los sanguinarios ciudadanos ruegan al verdugo a que proceda con el acto, y entre el tumulto una joven esclava, Liù, pide ayuda cuando su anciano amo es tirado al suelo. Un joven apuesto lo reconoce como su anciano y perdido padre, Timur, el derrotado rey de Tartaria. Cuando el hombre le dice a su hijo, el Príncipe Calàf, que sólo Liù ha permanecido fiel a él, el joven le pregunta a ella el porqué de dicha actitud. Ella responde que es porque una vez, hace mucho tiempo, Calàf le sonrió. La muchedumbre nuevamente llora por sangre, pero la luna emerge, y todos caen en un repentino y temeroso silencio. El condenado pretendiente camina hacia su ejecución, conmoviendo a los espectadores los cuales ruegan a Turandot perdonarle la vida. Turandot aparece y con un gesto despectivo, da comienzo al proceso de ejecución. La multitud escucha un llanto de muerte a la distancia. Calàf, encantado con la belleza de la princesa, determina ganarla como esposa y avanza hacia el gong que proclama la llegada de un nuevo pretendiente. Los ministros de la princesa, Ping, Pang y Pong junto a Timur y Liù intentan desalentar al joven. Pero a pesar de sus súplicas, Calàf golpea el fatal gong y llama a Turandot.

Acto II

En sus habitaciones, Ping, Pang y Pong se lamentan por el sangriento reinado de la princesa de hielo y rezan para que el amor conquiste su helado corazón para que la paz pueda regresar al imperio. Los ministros son llamados a la realidad por los gritos de la multitud reunida para escuchar las preguntas al nuevo aspirante. El anciano Emperador Altoum, sentado en un alto trono del Palacio Imperial, pregunta a Calàf si quiere renunciar a su intención, pero es en vano. Turandot entra y le cuenta la historia de su antepasado, la Princesa Lou-Ling, brutalmente asesinada por un triunfante príncipe; en venganza Turandot se ha vuelto en contra de todos los hombres, determinando que ninguno la poseerá jamás. Ella presenta su primera pregunta: ¿Qué nace cada noche y muere cada amanecer? “Esperanza”, Calàf responde correctamente. Desconcertada, continúa: ¿Qué es rojo parpadeante y cálido como una llama, pero no es fuego?, “Sangre”, responde Calàf luego de una pausa momentánea. Conmocionada, Turandot pronuncia su tercer acertijo: ¿Qué es como el hielo pero quema? Un tenso silencio prevaleció hasta que Calàf triunfantemente gritó “¡Turandot!”. Mientras la multitud daba las gracias, la princesa ruga a su padre no abandonarla a un extraño, pero es en vano. Calàf generosamente ofrece a Turandot un acertijo propio: Si ella puede descubrir su nombre antes del amanecer, él renunciará a su vida.

Acto III

En el jardín del palacio, Calàf escucha una proclamación: “bajo pena de muerte, nadie en Pekín dormirá” (el famoso “Nessun dorma”) hasta que Turandot conozca el nombre del extraño. El príncipe reflexiona sobre su alegría inminente; pero Ping, Pang y Pong tratan sin éxito de sobornarlo para que se retire. Como la temerosa muchedumbre amenaza a Calàf con sacar las dagas para descubrir su nombre, los soldados hablan acerca de Liù y Timur. Horrorizado, Calàf intenta convencer a la multitud de que nadie conoce su secreto. Cuando aparece Turandot ordenando al aturcido Timur a hablar, Liù llora y le dice a la princesa que ella es la única que conoce la identidad del extraño. Aunque, ella permanece en silencio. Impresionada por tal resistencia, Turandot pide a Liù que le revele el secreto; “Amor” responde la chica. A la señal de la princesa, para que los soldados intensificaran la tortura, Liù arrebató una daga a uno de ellos y se apuñaló a sí misma. El dolorido Timur y la multitud siguen su cuerpo hasta que es llevado afuera. Turandot queda a solas para enfrentarse a Calàf, quien finalmente la toma en sus brazos, forzándola a que lo besase. Conociendo la pasión física por primera vez, Turandot llora. El príncipe, seguro con su victoria, le dice su nombre. Debido al llamado de la multitud, Turandot se aproxima al trono del emperador anunciando que el nombre del extraño es Amor.

ALCOY - AÑO XL- Temporada 2022 | 2023 - Acto nº. 475
ÓPERA 2001 / TURANDOT DE GIACOMO PUCCINI
INAUGURACIÓN 40 ANIVERSARIO DE LA ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LA MÚSICA DE ALCOY

Giacomo Puccini
TURANDOT

Ópera en 3 actos. Versión original en italiano con sobretítulos en español
Libreto de: Giuseppe Adami y Renato Simoi, basado en la obra teatral homónima de Carlo Gozzi

Dirección musical: **Martin Mázik** | Dirección escénica: **Aquiles Machado**

Dirección artística: **Luis Miguel Lainz**

Realización de decorados: **Laboratorio Tecnoscena (Italia)**

Vestuario: Sartoria Arrigo (**Milán**) | Pelucas: Artimmagine de Emanuela **Passaro (Italia)**

Calzado: Calzature di Epoca (**Milán**)

Producción: Ópera 2001/Ópera de Massy (Paris-Sud)

Coro Lírico Sicilano. Director: Francesco Costa

Orquesta de la Compañía Lírica ÓPERA 2001

Con la colaboración del Ballet Español de Murcia de Carmen y Matilde Rubio



REPARTO

La Princesa Turandot - Soprano
France Dariz

El Emperador Altoum – Tenor
Ingeyong Hoang

Timur, Rey exiliado de Tartaria - Bajo
Víacheslav Strelkov

Calaf, hijo de Timur - Tenor
David Baños

Liù, una esclava - Soprano
Yeonjoo Park

Ping, Lord Canciller – Barítono
Guillem Batllori

Pang, Mayordomo – Tenor
Francesco Congiu

Pong, Jefe de la cocina imperial – Tenor
Davide Benigno

Un Mandarin - Barítono
Guillem Batllori

PRÓXIMOS EVENTOS



TEATRE CALDERÓN · 08/04/2023 · 19,30 horas
JESUCRISTO SUPERSTAR. Reposición producción AAMA

círculo industrial · 30/04/2023 · 12 horas (MATINAL)

Plaerdemavida Ensemble

Paloma Chiner, soprano / Jorge Fanjul, violonchelo / Pablo García-Berlanga, piano
En recuerdo del profesor y humanista alcoyano ADRIÁN MIRÓ (1923-2011)

TEATRE CALDERÓN · 27/05/2023 · 19,30 horas

CONCIERTO HOMENAJE A NINO BRAVO (50 Aniversario 1944-1973)

Con el cantante alcoyano **FRANCISCO** y Orquesta de Jazz

XI SEMANA GRANDE DEL PIANO (círculo industrial) (Del 4 al 9 de junio de 2023)

ETERNO BEL CANTO - Silvia Vázquez, soprano / Carles Budó, piano

CANTOS DE LATINOAMÉRICA

Melisa Fernández, cantante / Ezequiel acosta, bandoneón / Juan Gadea, piano (Argentina/España)

ALFREDO FERRE, violonchelo / **DOMINIC CHAMOT**, piano (España/Alemania)

VIENNA TRIO

Gernot Winischhofer, violín / Leopold Rudolf, cello / Denis Javorsky piano, (Austria/Ucrania)

JUDITH JÁUREGUI, piano

La Semana Grande del Piano de Alcoy es miembro de la
Asociación Nacional de Festivales FESTCLÁSICA.



ASOCIACIÓN DE AMIGOS DE LA MÚSICA DE ALCOY
Fundada en 1983



Medalla de Honor al Mérito Artístico: D. Pedro Lavirgen Gil / D^a. Teresa Berganza Vargas
Santa Lucía, 3 bajos - 03801 Alcoy · Teléfonos: 965543826 – 618872882 – 636480807

Horario de oficinas: Laborables de 17,30 a 20 horas - Web: www.aamalcoy.com

Mail: info@aalcoy.com · www.facebook.com/aamalcoy · www.twitter.com/aamalcoy